

πᾶς ήρχισαν τὰ δημάτια μου νὰ κατεβαίνουν
ώς βρύσες,
νὰ τρέχουν δάκρυα πύρινα καὶ στεγνωμονά
μὴ ἔχουν,
πᾶς, βλέπω, τώρα ἡ δυστυχιὰ πάσχει νὰ μὲ
ποντίσῃ
καὶ νὰ μὲ βάλη εἰς τὸν βυθὸν τῆς κάτω
ἀπελπίσιας.

Καὶ πάλι δ νοῦς μου ἐμίσειμεν, δ λογισμὸς
μου ἔχαθη,
ἡ φαντασία μου εἰς τὸ παντός, βλέπω, ἐμυ-
ριοσκορπίστην
καὶ οὐκ ἔχω νοῦν ἢ λογικά ἢ αἰσθησιν ἀκέ-
ραιαν,
διὰ νὰ συνθέτω φρόνιμα, ώς κάμνουν οἱ φρο-
νήμοι.

ΔΗΜΟΤΙΚΟ

Ψιντρή βασιλιτσὴ μου τchai ἀφούσα μου
στὴ διπληγ τῶν βυζιῶν σον νάτον γή σούσα
μου.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΣΟΛΩΜΟΣ

* μικρὸς πρωτιτις ερριξε σὲ κοριαῖα τα ματιά,
& στους κυψιουστους λογισμοὺς χιψά γιομα-
τους ιπε'
κ' αν γιὰ τὰ πόδιασου, Καλὴ, κ' αν γιὰ τὴν
κεφαλίσουν]
κρινους ο λιθος εβγανε, χρυσὸς στεφάνον ο
ηλιος,

Οαιμα δορο
πραμα φτοχὸ θελ' ιτανε γιά της ψυχης τὸ
πλούτοις]
ομορφος κοσμος ιθικὸς αγγελικὰ πλασμενος.

★

* Κρητέμνω δ' ἐφύπερθε καλύφατο δῖα θεάων
καλῆ, νηγατέρ· λευκὸν δ' ἦν, (Ξ 184—5)
'Αμηρὶ δὲ οἱ κεφαλῆ νέφος ἔστεφε δῖα θεάων
χρύσεον, ἐκ' δ' αὐτοῦ δαΐε φλόγα παμφανό-
σιαν (Σ 205)

* 'Α δὲ καίτα
τᾶς ἐμᾶς ἀνεψιᾶς
'Αγησιχόρας ἐπανθεῖ
χρυσὸς δῆτ' ἀκροτασ·
τὸ τ' ἀργύριον πρόσωπον
διαφάδαν τὸ τοι λέγω; ('Αλκιμάν, δέξ 'Τ-
δορία 1, σ. 11)

* 'Ο στέφανος πεφλ κρατὶ μαραντει 'Ηλιο-
δώρας·
αὐτὴ δ' ἐκλάμπει τοῦ στεφάνου στέφανος.
(Μελέαγρος, δές 'Τδορία 1, σ. 16)
(...) * Μάργαρα σῆς χροῖς ἀπολείτεται, οὐ
χρυσὸς ἀπεκτήτου σῆς τριχὸς ἀγλαῖνη. (Παιῦ-
λος Σιλεντιάριος)

* Εδρανθητι, Ερημος διηρῶσα, ἀγαλλιάσθι
ἔρημος καὶ ἀνθεῖτο ως κρίνον, καὶ ἐξανθήστη

καὶ ὑλοχαρήσει καὶ ἀγαλλιάσται τὰ ἔρημα
τοῦ Ιορδάνου ('Ησαίας, 3δ, 1—2)

* Ηροσηλωμένον δ' ἔχων τὸ δρθαλμὸν, οὐ-
τος δὲ οὐδὲ τῆς σελήνης, ταῦτη τῇ ἐκ τόχης
ἀγαθῆς προστεπούσῃ θυμηθεῖ θέρε τῆς ἀγλαίας
τοῦ σώματος ἐκείνης, διελογίζετο οἴτως ἐν
ἴαυτῷ, ἐκ θαύματος καὶ φίλορου μειδιῶν.
Ποὺ γῆς ἡ ὑπαρξία ταῦτης;...

Τι πᾶσα κτίσις ως γυνή.

Χύδην τὴν χάριν ἐγχέας ταύτη τῇ καλλι-
κόμφῳ δ Βραχιᾶς, δση οὐκ ἦν χωρητὴ ἐν τοῖς
μέλεσι αὐτῆς, ἐθέτο ταύτην ἐν τῇ κεφαλῇ,
ἢ ἔστιν ἡ λιπαρὰ καὶ ἀγλαῖα αὐτῆς κόμη.
(Βαλαβαράτα, 1, Α, 15, 16 1, Α, 105·1,
Α, 18 — μετάφρ. Γαλανοῦ).

Σ. Πο. Γ, 4

Αἱ δὲ σημαῖαι ἀγλαῖζμεναι τοῖς πυκνοῖς
τούτοις θυμιάματι, διακινοῦνται ἐν αἰθέρῳ,
περιπνεόμεναι ἀφιν καὶ δρώμεναι λαν χαρο-
σύνως, ὥσπερεν χλιαι Γάγγαι, μεμυγέναι τῇ
Ιαμονῆ. (Βαλαβαράτα, 1, Α. 78 — μετάφρ.
Γαλανοῦ).

★

(* ήλιος ἡριξε φωθιὰ νὰ κάψει τὸ κορμὶ σου,
κι αὐτὴ στεφάνη γίνηκε χροσὸ στήν κεφαλὴ
σου. (*Ερενα: Χατζηγιακουμῆς)

Ψιχή μου, μὲ τὸν ήλιο ἐσὺ ἔχεις ἀδελφοσύνη,
κι δύτε μισεύγει κάθ' δργά το' ἀχτίνες του σ'
ἀφήνει.

(* ήλιος, δύτε πρωτοβγεῖ, στὰ στήθια σου
καὶ στὸ δεξιό σου μάγοντο πάει καὶ βασιλεύγει.

* ήλιος δύτε πρωτοβγεῖ, λάμπει στὸ πρόσω-
πο σου
καὶ διαχτυλίδια κάνουνε οἱ - γι - ἄκρες τῶν
μαλλιῶν σου.

* Ο ήλιος δύτε πρωτοβγεῖ στὰ στήθη σου κο-
νεύγει
καὶ στὰ σγουρά σου τὰ μαλλιά, πάει καὶ βα-
σιλεύγει.

Βάνει τὸν ήλιο πρόσωπο καὶ τὸ φεγγάρι
στήθι...

Στὴν πέτρα νὰ φυτρώνει! (λαϊκὴ εὐχὴ).

★

* & το προσωπο του γερον ιχε τὸ
χρομα τοῦ ζτ τζιτζίκου

& το προσωπο του γερον ιτανε
σα το τζιτζικα.

★

γήρας δή πολέμοι πεπαιμένοι, ἀλλ' ἀγορητα
τούθιοι, τεττίγεσιν ἐοικότες, οὔτε καθ' θλη
δερνδρέφι ἐφεζόμενοι δπα λειφιόεσσαν ιεσιν.
(Γ 150—8)

*
* πάνων εἰς τ' ἄρματα βροντώντας
μὲ τὸ ἐλεύθερο κοριτό.

με τ' αρματ' οὐα δροντίσα τιφλος τοι κοπον
χαρον

*
δούτησεν δὲ πεπόν, ἀφάνησε δὲ τεύχε' ἵπ
ποτῷ (Λ 504)

*
* & εκράξε εμε διαφεντειρη εμ' αδελφο
πατέραι

Έκτορ, αὐτήν φ σὺ μοὶ ἔσαι πατήρ καὶ πότι
μήτηρ,
ήδε καπίγνητος, σὺ δὲ μοὶ θαλερός παρα
της.. (Ζ 424—30)

*

* κορ' τὸ νεφό στη μανιστον μεταστο στο π
οιδόλο
στο περιβολή της νευκη το μοσκοπαναθερεμ

Σημόν με, δ Θεός, δι τίσηλθουσαν ἕδατα
ψυχής μου. (Ψιλομή, 68 σι. 2)

ΠΩΣ ΒΛΕΠΟΥΜΕ ΤΟ ΣΟΛΩΜΟ ΣΗΜΕΡΑ: ΔΥΟ ΠΑΤΡΙΝΟΙ ΝΙΚΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Σὲ μιὰ ἐποχὴ ποὺ κάθε τὶ ἐκφράζεται μὲ νέας καταστάσεις, τὰ νοήματα ποὺ
ξεπηδοῦν ἀπὸ τοὺς στίχους τοῦ ποιητῆ ἀποδίδονται διακριτικά σύμφων μὲ τὴν
προσωπικότητα τῶν καιρῶν μας.



"Ομορφος κόσμος, ήθικός, διγγελικά
πλασμένος



Λέν ἀκοίται αὕτη ἔνα κέμα
τῆς τὴν θειη ἀκρογιαλᾶ
λές καὶ διθάλασσα κομπάται
μέτ στής τῆς τὴν δύκαλα

ΤΙΜΩΝΑΣ ΣΤΡΟΥΘΙΑΣ

Παραμένει δ Σολωμὸς καὶ σήμερα ἔνα γεγονός. Ήσι επέκειται επήν χορυφή
τῆς πυραμίδας. Ἀντιμέτιπος δὲν τῶν τῶν ἀνέμων. "Ενας ἀγαντικατάστατος, στοὺς χό-
ρους τοῦ νεοελληνικοῦ λόγου. Σὲ πλειάν θεώρηση. Πραγματοποίει τῆς καθαρῆς ποη-
σης. Καὶ στάθηκε γι' αὐτὸν ἡ τέχνη ἔνας ἀγώνας, τόσο τραγικός. "Ενας πόλεμος μὲ
τὸν λόιο ἔαυτό. Γιὰ τὴν τελείωση. "Ενας αὐτοεπαργμένος. "Ενας αἰτοτιμωρούμενος.
"Ενας ἐναγώνιος. Ποὺ τελικά δὲ νίκησε τὸν ἔαυτό του.

Καὶ δὲν είναι τὸ σημάδι τοῦ Ἑλινικοῦ ποιητῆ. Ποὺ τὸν διατυρεῖ επήν ζωή. Βρί-
σκεται στὸ δάλος ἢ σύσια. Είναι ἢ γλώττα. Ηρῶν' ἀπ' δέλτα. Ψηλότερα ἀπ' δέλτα. Σύμ-
βολο ἀκατάλυτο. Κάθε ἐποχής. Κάθε γραμμῆς. Δέν ξέρω. Ήσι δὲν τοποθετήσουν
οἱ καιροὶ μας. Διακινώντας τις ἔξιες σὲ μιὰ ἀνακτάτεξη. Ήσι μόνο τὴ φράση
τοῦ Γιάννη Ἀποστολάκη: "Η ζωή τοῦ ποιητῆ είναι ἀλάκαρη μιὰς ιστορίας ψυχῆς.
"Ομως, δὲν ἐγκρίνει κανεὶς τὴν κατάργηση μιᾶς διέκλητρῆς λογοτεχνίας.